



長老教會古亭教會週報

主後 2023 年
7 月 30 日
第 3194 期



羅莽湖畔聲聲喚……

上週主日和青年團契一起分享馬偕博士在台灣的宣教。這其實不是我的專長，所以特別多找一些資料。台灣基督長老教會南部是由英格蘭長老教會傳入；北部則由加拿大長老教會傳入。但是，我這次查資料發現，早期在台灣的宣教士幾乎都是蘇格蘭人，包括李庠、巴克禮、甘為霖、馬雅各……，連馬偕本人雖然生於加拿大，但父母皆為蘇格蘭移民。

如果願意細細品味他們的故事，會輕易發現，蘇格蘭人強悍剛毅卻又堅韌的個性，在這些宣教士身上展現無遺。恰巧，牧師嬭在上週傳一首歌給我，“Loch Lomond”（羅莽湖畔），聽著聽著，在仍無法辨識一些蘇格蘭語的意思時，我就已經莫名濕了衣襟。

By yon bonnie banks and by yon bonnie braes
Where the sun shines bright on Loch Lomond
Where me and my true love will never meet again.
On the bonnie, bonnie banks of Loch Lomond

Oh, ye'll take the high road and I'll take the low
And I'll be in Scotland afore ye
But me and my true love will never meet again
On the bonnie, bonnie banks of Loch Lomond

這首蘇格蘭民謠有多個故事版本，但都不脫離十八世紀蘇格蘭人大規模起義反抗倫敦的統治。征戰數年，蘇格蘭人最後於 1746 年四月十六日，在一場決定性戰役中被擊潰。英軍俘擄了許多蘇格蘭人，囚禁在英格蘭西北部的 Carlisle 城堡，任意處死或釋放，這首歌正是一位將死囚犯託被釋放者帶回去給他住在羅莽湖畔的愛人。

聆聽這首歌其實內心五味雜陳。一樣遭受欺辱壓迫、一樣有先烈先賢令人動容的事蹟，但我們台灣人卻沒有將這些反映在音樂與文化的傳承中。我們沒有蘇格蘭人那種不妥協的天性與堅忍卓絕的民族毅力。至今，仍還有不少人幻想著人類歷史不曾出現過的「卑躬屈膝的和平」，會在今日的台灣成就？

聽歌吧！或許再加上禱告。

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL: 02-2363-7040、02-7711-2371

FAX: 02-2365-5408

教會 E-mail: kt.church@msa.hinet.net

網址: www.ktchurch.org.tw 統一編號: 01006328

奉獻帳號: 030-50-109501-6 (國泰世華銀行-古亭分行)

戶名: 財團法人台北市古亭基督長老教會

捷運新店線: 台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌: 羅斯福路浦城街口下車

駐堂牧師: 陳思豪牧師 手機: 0936-234-508

陳牧師 E-mail: lazarusr@gmail.com

關懷牧師: 許雅婷牧師 手機: 0918-017-016

許牧師 E-mail: deborahjoshuadavid@gmail.com

主日台語禮拜—10:00

證道：陳思豪牧師

司琴：楊凱智弟兄

司會：周欣音執事

司獻：朱蕙蓉執事
吳以樂執事

感謝讚美

詩歌歡唱

會 眾

奏樂

司琴

宣召

司會

唱詩

281 上帝此時臨在

會眾

祈禱

主禱文

會眾

啟應文

23 (詩篇 96)

司會

祈禱

司會

祈禱回應詩

329 主，聽我祈禱

會眾

聆聽神言

讀經

馬太福音十三章 44-52 節

司會

讚美

今我愛播揚暝日謳咾

聖歌隊

講道

對伊的庫房提出新舊的物

陳牧師

祈禱

陳牧師

回應神恩

回應

新的誠命

會眾

回應詩

553 為主來做袖干證

會眾

奉獻

381 萬有受造歸榮光上帝 (第 1.4 節)

會眾

報告

(平安禮)

司會

公禱

陳牧師

祝福與差遣

唱詩

399 願上主大仁愛

會眾

祝禱

陳牧師

默禱

會眾

主禱文

阮在天裡的父：

願祢的名聖。

祢的國臨到，

祢的旨意得成。

在地裡親像在天裡。

阮的日食今仔日給阮。

赦免阮的辜負，

親像阮亦有赦免辜負

阮的人。

勿得導阮入於試，

著救阮脫離彼個惡的，

因為國、權能、榮光

攏是祢所有，代代無盡。

阿們。

新的誠命

你著盡心、盡性、盡意

疼主你的上帝。此個誠

是大的，亦是頭一個，

第二個亦相親像，是

講，你著疼厝邊親像自

己。此兩條誠是全律法

及先知的總根頭。我用

新的誠命互恁，就是恁

著相疼，親像我曾疼

恁，恁亦著按呢相疼。

恁若相疼，眾人欲對按

呢知恁是我的學生。

奉獻回應詩 新聖詩 381

1. 萬有受造歸榮光上帝，

阿們！阿們！

對聖手領受逐項好物，

阿們！阿們！阿們！

阿們！阿們！

萬有受造歸榮光上帝，

阿們！阿們！

4. 咱奉獻是主所賜的物，

阿們！阿們！

對聖手領受逐項好物，

阿們！阿們！阿們！

阿們！阿們！

咱奉獻是主所賜的物，

阿們！阿們！

(劃底線者請會眾起立)

禮拜服事表

事工	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
講道	陳思豪	陳思豪	陳思豪	陳思豪
司會	周欣音	陳韋菖	魏主正	許雅婷
司琴	楊凱智	劉玟琪	周欣音	蔡可群
獻詩	聖歌隊	會友	聖歌隊	會友
禱告	林嘉恩	陳韋菖	章修齊	許雅婷
領詩	林嘉恩	陳韋菖	章修齊	許雅婷
司獻	朱蕙蓉	甘素華	陳玉楨	有志
	吳以樂		章修齊	
主堂招待	施慶彬	甘素華	楊啓榮	有志
1 F招待	吳以樂		陳玉楨	
12 F招待	張笑		林千惠	
直播同工	林嘉恩	簡毓瑋	梁恩賜	陳玉羚

本週查經班進度

日期	星期	經節
8/1	二	腓立比書概論&一
8/4	五	創世記六~八

本週讀經進度表

日期	星期	經節
7/30	日	箴 1 章 8~19 節
7/31	一	箴 1 章 20~33 節
8/1	二	箴言 2 章 1~22 節
8/2	三	箴言 3 章 1~12 節
8/3	四	箴言 3 章 13~35 節
8/4	五	箴言 4 章 1~9 節
8/5	六	箴言 4 章 10~19 節

台語禮拜下週講道資料

經文：羅馬書九章 1-8 節

講題：獨獨應允的子才算做後裔

啟應：17（詩篇 65）

詩歌：291 稱讚主祿榮光

詩歌：574 曠日只有信靠主

詩歌：420 上帝保守你

金句：羅馬書 9:16

成人主日學

講師：亞東劇團-鍾信榮傳道

主題：生命教育創意劇場

讚美詩歌（聖歌隊）

今我愛播揚曠日謳咗

我每日歡喜與主同行，
伊賜我平安互我免驚惶，
大美妙喜樂安排妥當，
信靠我基督，主我 e 王。
我看見天父造物奧妙，
體會大愛疼，顯明主榮耀。

我今欲深信趁伊教示，
堅定我心志靠伊就是。

我心大歡喜耶穌屬我，
愛疼 e 救主，來救贖我。

引導我腳步，聽我祈禱，
伊隨時看顧，免致跌倒。

我每日歡喜與主同行，
伊賜我平安互我免驚惶，

大美妙喜樂安排妥當，
信靠我基督，主我 e 王。

今我愛播揚曠日謳咗，
為我主耶穌，贖罪功勞；

今我愛播揚曠日謳咗，
謳咗伊聖名，曠日謳咗

我愛播揚！我愛播揚！

消息報告

1、慈善主日

今日是慈善主日，歡迎亞東劇團導演鍾信榮傳道前來請安及報告，請兄姊為其福音事工關心代禱及奉獻。會後有義賣活動，亦歡迎有興趣的兄姊前往參觀選購。

2、下週聖禮典主日

下週主日舉行聖禮典，禮拜前 9:30 及禮拜後舉行小會，請小會員預備心準時參加。

3、長執會公告

下週主日下午 3:00 在副堂召開長執會，請長執預備心準時參加。

4、教育組公告

今天成人主日學由亞東劇團導演鍾信榮傳道主理，有精彩表演喔！邀請會友們一同參與，主題內容為「生命教育創意劇場」。

【簡介】亞東劇團於 1988 年成立。曾獲得文建會暨教育部社會組話劇比賽的團體總冠軍等 8 項大獎，並用國、台、英、粵、客 5 種語言，巡迴世界 28 個國家，演出超過 4,000 場次，接觸的觀眾人數已達百萬人以上，獲得極熱烈的迴響及肯定。將真、善、美的人生搬上舞台，透過戲劇感人的力量，激起現代人深省生命的真諦，提升人性的光明面，過更高品質的生活。

「我們傳揚祂，是用諸般的智慧勸誡各人、教導各人，要把各人在基督裡完完全全地引到神面前。」(西 1:28)

8 月成主預告

8/6 聖禮典成主暫停一次

8/13 許雅婷牧師-談性騷擾防治

8/20 朱曉萱老師-學校午餐的多重宇宙

8/27 陳思豪牧師

5、禮拜組消息

因疫情已漸趨緩，歡迎想安排家庭禮拜的兄姊，與禮拜組施慶彬長老、陳加斐長老或牧師聯絡。

6、65 週年全教會大合照繳費領取

請登記還沒拿到大合照的兄姊，至幹事辦公室繳費領取。費用每張含護貝 120 元。

團契消息

婦女團契月例會

時間：8/19(六)

10:00 古聲詩班練詩

11:00 專講～聽故事、話情緒：

「關照自己，喜樂服事」

講師：吳信如老師

地點：教會主堂，敬備午餐，歡迎兄姊參加，請於佈告欄登記報名。

教界消息

1、中會北二區活動-詩歌見證音樂會

主題：風雨中的平安

大學畢業的那一年發生了嚴重的車禍，胸椎神經嚴重受損，醫生當時宣判正值 24 歲的人生，未來將只能坐在輪椅上...。絕望中，他向神認罪悔改禱告：「無論我怎樣想，人生都已經沒什麼意義了，如果祢還要用我，我把我的生命交給祢，求祢來帶領我。」一張新的藍圖就此展開，神帶著亞聖奔跑在這不受困於輪椅的人生道路上。

時間：9/2(六)14:00-16:00

講員：郭亞聖傳道師(台北馬偕醫院關懷師)

地點：台北和平教會

主辦：七星中會北二區區會

相關詳情請見公佈欄。

2、2023 台灣基督教教育博覽會

主題：重返福音現場·展覽·高峰會·工作坊

時間：8/14-10/15(免費入場，採預約制，其中每周一、週四PM2:00-4:30為開放時段)

地點：新竹聖經書院

主辦：長老教會聖經學院

相關詳情請見公佈欄。

3、七星中會婦女團契事工部

活動：信仰關懷靈修之旅

時間：9/20(三)~9/22(五)

關懷教會：南投羅娜教會、南投望鄉教會、苗栗獅潭教會

住宿地點：溪頭夏緹飯店、埔里冠月飯店

費用：6500元，8/13報名截止，婦女團契另有補助，請向會長報名，詳見佈告欄。

4、第24屆基督精兵社會營

主題：【本日公休-本人也"修"】

—向忙碌請假，與上帝對話

時間：9/22-9/24(五-日)

對象：社會青年，費用2000元

地點：台中聖愛山莊

主辦：台灣基督精兵協會

相關詳情請見公佈欄，7/1-8/31歡迎報名。

公禱

1. 為教會肢體身體健康代禱：

李施瓊花、陳詹崇美、劉安惠、楊敬妙、黃李月桃、湯詹玉美、金蕙梅、邱千治、劉火山、李春梅、謝滿足、詹德永、楊錦雲、陳月娥、陳春子、許達卿、徐坤用、蕭幸、楊瓊珠。

2. 求上主照顧我們，長期病痛的、心靈不安的，求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，求主賜力量與平安給照顧者，他們的愛心與耐心使生病者能有好的環境養病生活、更有盼望重拾健康。

3. 為我們的牧者及長執團隊禱告，願主保守他們的家庭、事奉與身體健康，經歷神豐富滿滿的恩典，求主繼續與他們同工，賜給他們屬靈的能力及智慧，充滿主的愛與關懷來治理教會。使教會因主的同在、眾信徒的合作，使主的名得榮耀。

4. 為台灣明年的選舉禱告，求主預備合主心意的人選，來帶領台灣；為地球大自然、烏俄戰爭、世界和平禱告，祈求上主憐憫，保守各國人民，摒除私欲，共同維護大自然及公平公義，祈求世界平安渡過危機！

古亭部落格

一起磨破皮？

有一首英文歌 "Seasons In The Sun" 是由 Westlife (西城男孩) 唱紅的 (更早是由加拿大歌手 Terry Jacks 唱紅的) 其中第一段歌詞這麼說：

Goodbye to you, my trusted friend
We've known each other since we
were nine or ten
Together we've climbed hills and trees
Learned of love and ABC's
Skinned our hearts and skinned
our knees

歌詞的大意是向好朋友道別，是從九歲十歲就一起長大的好友，一起爬山一起爬樹，一起學習愛一起學ABC...，最後這句 "Skinned our hearts and skinned our knees" 如果直接翻譯就是「一起磨破心、一起磨破膝蓋皮」，但意境上應該是指，「一起受傷，不論是傷心還是傷身」(既然前面說一起爬山一起爬樹，那膝蓋磨破是正常囉！)

反覆聽著這首歌，心中有深深的感觸。
古亭教會的兄弟姊妹們，當然不是從九歲十歲就相識至今，但在這同一個禮拜堂一起敬拜上帝幾十年的也不在少數。完全符合這歌詞中說的一路走過來“Skinned our hearts and skinned our knees”

我們每個人各自有許多傷心、身體的病痛，但是在上帝的愛和聯結下，這些原本是各自的傷心和病痛，就成了我們共同的歷程和經驗，不再是自己的事、也絕不是一個人面對的受傷。

一起學習道理、一起敬拜上帝、一起遊山玩水、一起關心身體健康、一起享用愛餐、一起清洗打掃……。最重要的是，不論我們原本信仰是什麼光景，現在都更加認識耶穌基督，而且期盼我們都可以和祂建立穩固的關係。

是上帝的愛和恩典，讓我們從各個不同地方聚在一起，成為共歡笑同成長的兄弟姊妹。請時時記得，我們是一起痛哭傷心過、一起努力學習成長磨破膝蓋。我們或許有不同的過去，但上帝讓我們有彼此分享的現在，期盼我們繼續一起開創共同的未來。

兒童主日學

本週服事人員

課程：雲柱的帶領

經文：出埃及記 13：17-22·民數記 9：15-23

合班老師：陳加斐

詩歌教唱：陳書涵

伴奏老師：吳以樂

下週服事人員

課程：紅海分開了

經文：出埃及記 14：1-15；21

合班老師：父親節手作創作：芋圓老師

詩歌教唱：**

伴奏老師：**

上週出席

人數

台語禮拜(日)(線上觀看次數：174) 137

華語禮拜(日)(線上觀看次數：194) 29

禱告會(日) 20

聖歌隊(日) 12

兒童主日學(日) 16

少年團契(六) 5

青年團契(日) 13

成人主日學(日) 63

TUEPM 查經(二) 暫停一次

松年大學(二) 暑假

松年大學(五) 暑假

TUEPM 查經(五) 12

台日禮拜(7/23) 10,884

華語禮拜(7/23) 2,090

月定獻金(7/23)

尤簡春美 尤雲婷(7-8月) 6,000

張浩偉 莊亞菘 10,000

蔡可群 2,000

總計 18,000

感恩獻金(7/23)

共學團 5,500

許惠智 200

總計 5,700

慈善獻金(7/23)

廖忠誠 1,000

青年團契(7/23)

有志 1 3,000

有志 2 2,000

總計 5,000

本週獻花 吳金月

主日亞弗德潤禮拜一下午 1 : 30

證道：陳思豪牧師 司琴：劉玟琪姊妹

司會：陳韋菖弟兄 司獻：甘素華姊妹

奏樂 司琴

宣召 司會

讚美 讓我 會眾

祈禱 司會

讀經 彼得後書二 13-22 司會

講道 倒不如不知道為妙 主理

回應詩 與祢更靠近 會眾

奉獻 一切全獻上 司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，
我要時常愛主靠主，天天活在主面前。

一切全獻上，一切全獻上，

獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報告 報告事項、歡迎新朋友 司會

頌榮 三一頌 會眾

普天之下萬國萬民，
齊聲讚美父、子、聖靈，
三位一體，同榮同尊，

萬有之源，萬福之本。阿們。

祈禱 主理

請安詩 賜福與你 會眾

願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞
恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

（劃底線者請會眾起立）

讚美詩歌**讓我**

祢用重價救贖我

使我脫離罪惡河

叫我這不配的人憑信得救

祢賜聖靈幫助我

使我勝過老舊我

祈求恩主領我邁向屬靈高峰

【讓我讚美非僅美詞

讓我敬拜非僅方式

讓我服事非靠雙手

而禱告非僅用口

讓我愛人不要虛假

讓我待人由心而發

讓我學習順服 以聖潔為裝飾】

與祢更靠近

主祢是我的避難所

祢愛將我緊緊的擁抱

使我甦醒 祢愛裡

我願成為祢的居所

我要愛祢 要永遠堅定的愛祢

親近祢

【主我願讓祢來 擁有我的心

不再用力堅持 倚靠我自己

願祢每句話語 都成為我命定

改變我生命一步一步

與祢更靠近（走進祢心意）】

沒有人能像祢 用愛滿足我心

祢是我的唯一

沒有人能像祢 用愛滿足我心

祢是我的唯一

NOTE :

本週金句 馬太福音 13：44

⁴⁴天國親像寶貝囷佇園裡，人抵著就囷密伊，因為歡喜才去賣一切所有的，來買彼區園。
（台語漢字本）

⁴⁴天國好比寶貝藏在地裡，人發現了就把它藏起來，歡歡喜喜地去變賣一切所有的，買這塊地。（和合本修訂版）

本會聚會時間

禱告會	日	09：30-09：50	少年團契/孤挺團契	六	18：00-21：00
主日禮拜	日	10：00-11：10	師大長青	二	19：00-21：00
兒童主日學	日	10：00-11：30	松年大學	二、五	09：00-15：00
成人主日學	日	11：20-12：10	松年團契	第四週四	10：00-12：00
青年團契	日	12：15-13：15	週二查經班	二	10：00-12：00
聖歌隊練唱	日	13：00-15：00	TGIFN 查經班	五	19：30-21：00
亞弗德潤禮拜	日	13：30-15：00	婦女團契	第三週六	10：00-12：00